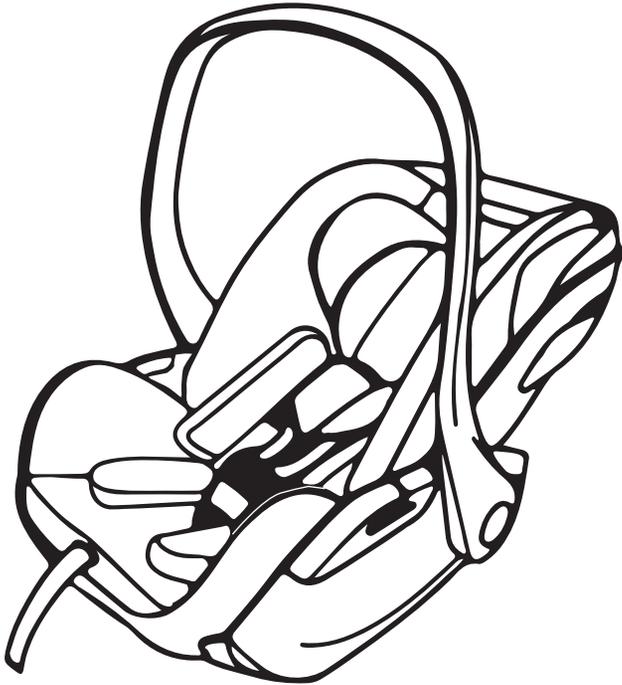




סלקל לתינוק - Athena™

הוראות שימוש וטיפול



משווק ע"י **דורון**

היצרן: Jianguo Benevo Baby Products Co., Ltd, סין.
הספקן: Ningbo Well - Link Import and Export Co.,Ltd (Annie Kids), סין.
שם דגם יצרן: BNV-i6 שם דגם יבואן: סלקל לתינוק - Athena™
היבואן: דורון יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס
ח.פ. 511345241 טל': 04-9966333 www.davron.co.il

חשוב: שמרו לשימוש עתידי קראו בקפידה!

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלהלן לפני השימוש,
ולשמור עליהן לצורך התייחסות בעתיד.
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

הסלקל מתאים לשימוש עבור ילד מגובה 40 ס"מ עד 87 ס"מ
ועד 15 חודשים (זרישת חובה ע"פ התקן), מגיל לידה ועד 13 ק"ג.

- אזהרה:** מושב בטיחות זה מתאים לתקן האירופאי I-SIZE R129.
אזהרה: המושב האחורי הוא המומלץ ביותר להנחת מושב הבטיחות וביחוד המושב האמצעי מאחור (אם הוא כולל 3 נקודות חגירה) בהתאם לתו תקן אירופאי ECE-R16.
אזהרה: אין להניח את מושב הבטיחות במושב רכב עם כרית אויר פעילה.
- אזהרה:** יש להתקין את הסלקל אך ורק נגד כיוון הנסיעה.
אזהרה: התקנת הסלקל תתבצע על מושב רכב הפונה לכיוון הנסיעה בלבד. אין להתקין את הסלקל על מושב רכב הפונה נגד כיוון הנסיעה, או פונה לצד, או מושב רכב מתקפל.
- אזהרה:** בסיום הפתיחה יש לסלק את כל אריזות הניילון ע"מ למנוע חנק.
- אזהרה:** אין להשאיר את הילד ללא השגחה.
אזהרה: יש לחגור את הילד בכל עת.
אזהרה: יש להתקין את הסלקל במושב רכב עם משענת גב קבועה.
- אזהרה:** יש להתקין את הסלקל כאשר משענת הגב במצב שיפוע בלבד (זהה למצב משענת גב כאשר הסלקל הוצא מהאריזה המקורית שלו).
- אזהרה:** לעולם אין להשתמש במצב שכיבה בסלקל בזמן נסיעה ברכב.

אזהרה: אין להוסיף למושב הבטיחות אביזרים שלא אושרו ע"י היצרן/יבואן.

אזהרה: אין לבצע כל שינוי או להוסיף כל חלק למושב הבטיחות שלא מאושר ע"י היצרן/יבואן. ביצוע פעולה שכזו עלול לסכן את בטיחות ילדכם ולפגוע ביעילות המוצר.

אזהרה:
אזהרה:

אין להשתמש במוצר זה בתור נדנדה.
יש לוודא כי כל חלקי הסלקל, כולל חלקי הפלסטיק ממוקמים ומותקנים היטב אחרת עלולים להילכד על ידי מושב נייד או בדלת של הרכב במהלך השימוש.

אזהרה:

יש לוודא שרצועות הבטיחות של הסלקל מהודקות כראוי, נמצאות במצב ישר ואינן מפותלות או מסובבות.

אזהרה:
אזהרה:

יש לוודא כי רצועת המותניים ממוקמת נמוך, סביב האגן. יש לוודא כי חגורות הבטיחות של הרכב המאבטחות את הסלקל מהודקות כראוי.

אזהרה:

לפני כל נסיעה יש לוודא כי אבזם חגורת הבטיחות של הרכב מהודק במקומו, ישר ומנותב מתחת למעבר חגורת המותניים של הסלקל.

אזהרה:
אזהרה:
אזהרה:

לאחר תאונה, אין להשתמש בסלקל ויש להחליפו.
אין להשתמש בסלקל לא הריפוד.

על מנת למנוע סכנה יש להימנע מחשיפה ממושכת לשמש כשהילד יושב במושב הבטיחות.

אזהרה:

לאחר חשיפה של מושב הבטיחות לשמש, יש לוודא שחלקי הפלסטיק/המתכת לא חמים מדי, ורק אז להושיב את הילד.

אזהרה:

אין להשאיר דברים רופפים ברכב. בזמן בלימה/תאונה חפצים אלה ישתחררו ויסקנו את נוסעי הרכב.

אזהרה:

אין להחליף למושב הבטיחות את הריפוד בריפוד שאינו שייך לסלקל המקורי. הריפוד הינו חלק בלתי נפרד מבטיחות המושב.

אזהרה:

אין להניח את מושב הבטיחות במושב רכב קדמי עם כרית אויר פעילה.

אזהרה: הכרית הפנימית מתאימה לשימוש בגובה 40 עד 60 ס"מ.

אזהרה: במקרה חירום, חשוב שהתינוק יוכל להשתחרר במהירות. יש לשמור על האבזם של מערכת רצועות הבטיחות של הסלקל תקין ולכן יש למנוע מהילד לשחק עם האבזם. במקרה חירום, לחץ על הכפתור האדום במרכז האבזם ושחרר את הילד באופן מידי.

אזהרה: אין להוציא את החלקים המוקצפים בשלדת הסלקל, אין להפעיל עליהם לחץ, הדבר עלול לפגוע ביעילותם ולגרום לשבירת החומר, הדבר הפוגע ביעילות ובבטיחות הסלקל.

אזהרה: הסלקל כולל מערכת משענת ראש מתכווננת המחוברת לרצועות הכתפיים מה שמקל על כיוונון גובה רצועות הכתפיים והתאמה לגובה התינוק.

אזהרה: תמיד יש לוודא כי גובה רצועות הכתפיים תקין ומתאים לגובה כתפי הילד.

אזהרה: אין להניח סלקל ברכב מבלי לעגנו למושב הרכב, גם אם לא מושיבים בו ילד.

אזהרה: כאשר מושב הבטיחות אינו בשימוש יש לאחסן אותו במקום נקי ויבש הרחק מהישג ידם של ילדים. הימנע מהנחת חפצים כבדים מעל הסלקל.

אזהרה: אין להניח את הסלקל על משטח מוגבה כגון שולחן, מיטה או עגלת קניות כאשר הילד בפנים - סכנת נפילה.

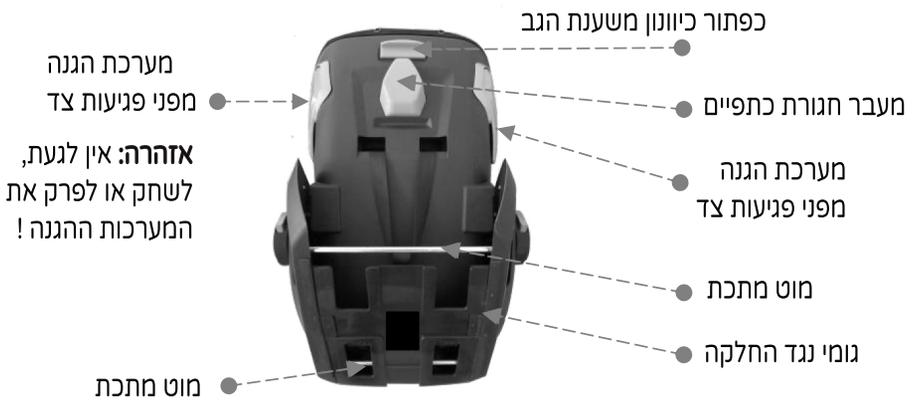
אזהרה: אין להשתמש במושב בטיחות יד שנייה שאינך יודע את ההיסטוריה שלו.

אזהרה: לפני השימוש יש לוודא שמושב זה מתאים לשימוש ברכבך. יש להשתמש במושב בהתאם להוראות השימוש, בשימוש נכון מושב זה מספק הגנה עבור ילדך.

אזהרה: היצרן יכול להבטיח את בטיחותו של הסלקל רק אם הוא נמצא בשימוש תקין ואשר עוקב בדיוק אחר המידע במדריך ההוראות. אין לבצע שינויים כלשהם במוצר, שכן הדבר עלול להוות סכנה.

אזהרה: אין להשתמש בסלקל לאחר שפג תוקפו - 5 שנים מתאריך הייצור.

מבנה הסלקל:





משענת ראש מרופדת
ניתנת לכיוונון + חריצי
רצועות הכתפיים



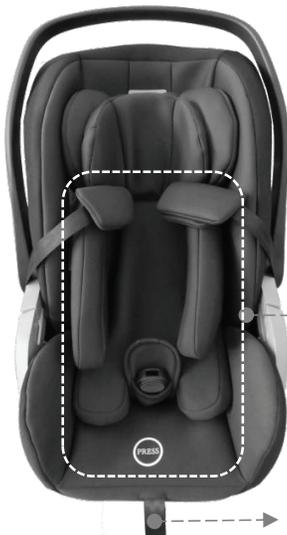
כרית פנימית
עבור ילד בגובה
40-60 ס"מ



חריצי רצועות
הכתפיים



גגון



רצועת כיוונון
רצועות בטיחות



רצועות כתפיים

אבזם

רצועת מפשעה

לחצן שחרור
רצועות



תא אחסון מדריך הוראות השימוש

לשוניות האבזם

כפתור האבזם (אדום)



מיקום הסלקל ברכב:

מתאים לשימוש לתינוק מגובה 40 ס"מ עד 87 ס"מ.

ניתן להתקין את הסל קל בשתי דרכים שונות:

1. עם בסיס *Athena Rotating Base, באמצעות איזופיקס.
 2. ללא בסיס Athena Rotating Base, באמצעות חגורת הבטיחות של הרכב בלבד.
- *ניתן לרכוש את בסיס Athena Rotating Base בנפרד.**

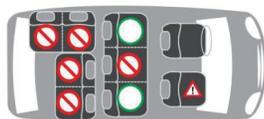
• התקנה עם הבסיס (הבסיס נמכר בנפרד*)

הסלקל מאושר לפי תקן ECE R129, לשימוש במושב רכב המצוייד בעוגני איזופיקס, יש לעיין במדריך הרכב שלך לגבי מיקום מדוייק של האיזופיקס ברכבך.

• התקנה ללא הבסיס

הסלקל מאושר לפי תקן ECE R129, לשימוש במושב רכב המצוייד במערכת חגורת בטיחות בעלת 3 נקודות חגירה.

אזהרה: המושב האחורי הוא המומלץ ביותר להנחת מושב הבטיחות (אם הוא כולל 3 נקודות חגירה) בהתאם לתקן אירופאי ECE-R16.



מיקום מתאים להתקנת מושב הבטיחות 

יש להשתמש במושב רכב בעל 3 נקודות חגירה. אין להשתמש במושב רכב שבו רק חגורת מותניים. יש לעיין במדריך הרכב שברשותך לבדוק לגבי המושבים המתאימים לפי הדרישות.



אזהרה: אין להניח את מושב הבטיחות במושב רכב קדמי עם כרית אויר פעילה.

אזהרה: אין להשתמש במצב שכובה בזמן נסיעה ברכב.

אזהרה: יש לוודא ששום חלק מהסלקל או חגורת הבטיחות של הרכב לא לכודים בדלת או במושב מתקפל של רכב. אם ברכב שלך קיים מושב אחורי מתקפל, אנא וודא שהוא נעול היטב במצב זקוף.

ידיית נשיאה:

ידיית הנשיאה בעלת 4 מצבים:

לחץ בו-זמנית את כפתורי כיוון ידיית נשיאה משני צידי הסלקל והבא הידיית למנח הרצוי. יש לוודא שידיית הנשיאה נעולה במצב הרצוי, כאשר יישמע "קליק" הנעילה.



מצב התקנה ברכב



מצב נשיאה



מצב נדנדה



מצב נייח מחוץ לרכב

אזהרה: במצב נשיאה יש לוודא כי ידיית הנשיאה נעולה במקומה כדי למנוע מהסלקל להתהפך במהלך הנשיאה.

כיוון גובה רצועות הבטיחות ומשענת הראש:

מערכת משענת ראש מתכווננת משולבת עם רצועות הכתפיים לכיוון נוח של גובה רצועות הכתפיים כך שיתאים לגובה הילד.

יש לוודא כי רצועות הכתפיים ממוקמות בגובה הנכון עבור הילד.

יש לוודא כי שתי הרצועות (ימין+שמאל) ממוקמות באותו הגובה.

רצועות הכתפיים צריכות להיות בגובה כתפיי הילד או קצת מתחתיהן.

כרית גוף פנימית:

לתשומך ליבר: כרית גוף פנימית מתאימה לשימוש מגובה 40-60 ס"מ בלבד. מתאים לשימוש לילד עד משקל 7-8 ק"ג או עד גיל 6-7 חודשים (נתון זה הינו הערכה בלבד, יש להתייחס לגובה הילד המצוין מעלה כמדד המחייב לשימוש). אם גודל התינוק עולה על 60 ס"מ, יש להסיר את כרית הגוף הפנימית ולהתאים את משענת הראש לגובה הכתפיים הרצוי.



2
משוך והרחב את שתי רצועות הכתפיים. ומשוך את כרית הגוף הפנימית כלפי חוץ.



1
לחץ על לחצן השחרור.



4
יש לאחסן את כרית הגוף הפנימית במקום יבש וקריר.



3
משוך למעלה/ למטה את משענת הראש למצב המתאים לגובה הכתפיים של הילד.

חגירת הילד בסלקל:

הנח את הסלקל במושב הרכב המתאים כך שתהיה לך ישיבה לבצע את שלבי החגירה.

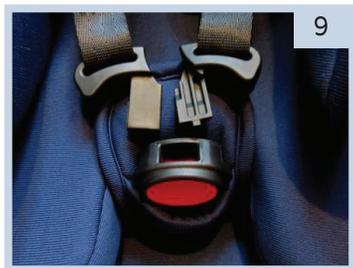




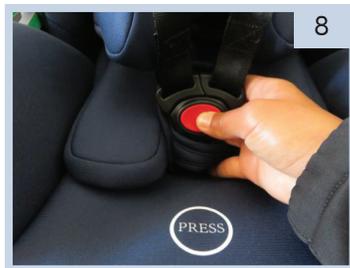
7 הרחב את רצועות הכתפיים.



6 לחץ על לחצן השחרור.



9 פתח את מערכת רצועות הבטיחות כאשר כיסויי רצועות הכתפיים ממוקמים במקומם.



8 לחץ על לחצן השחרור במרכז האבזם.

השתמש בכרית גוף פנימית (גובה 40-60 ס"מ) או הסר אותה לפי הצורך. כוונן את משענת הראש למנח הרצוי לפי גובה כתפיי הילד.



10 ללא כרית גוף פנימית עם כרית גוף פנימית

פתח את מערכת רצועות הבטיחות והנח את הילד בסלקל.



11

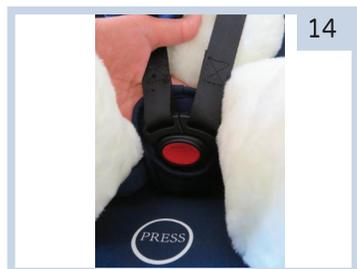
הצמד את שתי
הלשוניות אחת
לשנייה.



הכנס את הלשוניות המוצמדות לאבזם עד
הישמע "קליק" הנעילה המוודא כי הוא
מאובטח במקומו.
פתיחת האבזם:
לחץ על לחצן השחרור האדום במרכז
האבזם ושחרר את הלשוניות מהאבזם.



15
הדק את רצועות הבטיחות על ידי משיכה
איטית של רצועת כיוונון הרצועות, עד
שהרצועות מהודקות על גופו של הילד, אך
אינן לוחצות על גופו.

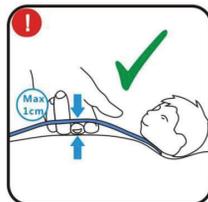


14
משוך קלות ברצועות הבטיחות על מנת
לוודא כי הן מאובטחות במקומן.

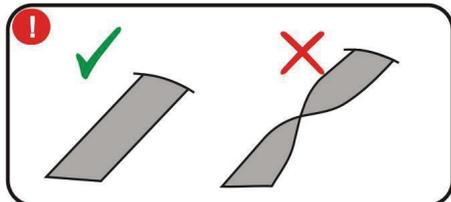
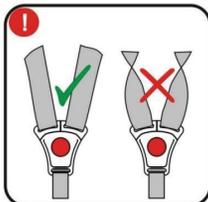
למען בטיחות ילדך, יש לבדוק לפני כל נסיעה:

- ✓ מערכת רצועות הבטיחות בעלת 3 נקודות חגירה מאובטחת היטב במקומה.
- ✓ יש לוודא כי רצועות הבטיחות מונחות ישר ואינן מסובבות או מפותלות.
- ✓ יש לוודא כי רצועת המותניים ממוקמת נמוך, סביב האגן.
- ✓ משענת הראש וגובה רצועות הכתפיים מותאמים לגופו של הילד.

יש לוודא כי רצועות הבטיחות הדוקות. במידה ואפשר לצבוט את הרצועה או שהמרווח הוא יותר מאצבע אחת, היא אינה הדוקה מספיק, יש לשוב ולהדק. בדוק שהרצועות אינן לוחצות על ילדך או גורמות לו לאי נעימות.



יש לוודא כי רצועות הבטיחות מונחות ישר ואינן מסובבות או מפותלות.

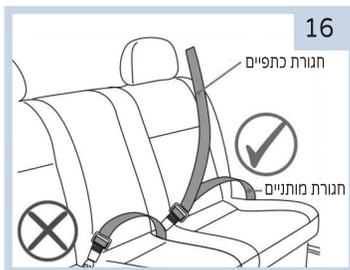


יש לוודא כי רצועות הכתפיים ממוקמות בגובה הנכון. רצועות הכתפיים צריכות להיות בגובה כתפי הילד או קצת מתחתיהן.



התקנת הסלקל נגד כיוון הנסיעה באמצעות חגורת הבטיחות של הרכב:

סובב את הסלקל ברכב נגד כיוון הנסיעה, וודא שחלקו הקדמי של הסלקל צמוד היטב כנגד משענת הגב במושב הרכב. יש לוודא כי מושב הרכב מצוייד בחגורת בטיחות בעלת 3 נקודות חגירה (כתפיים + מותניים).



נתב את חגורת המותניים דרך שני מעברי חגורת הבטיחות התחתונים.

הכנס את לשונית חגורת הבטיחות לתוך האבזם עד הישמע "קליק" הנעילה המוודא כי חגורת הבטיחות מאובטחת במקומה.



18

נתב את חגורת הכתפיים דרך מעבר חגורת הכתפיים (ירוק) בגב הסלקל.

עליך למשוך מעט את הפלסטיק של מעבר חגורת הכתפיים על מנת להכניס את חגורת הבטיחות למקומה, מכיוון שבחלקו הפנימי של מעבר החגורה יש פין פלסטיק הנצמד לגב המושב ומונע מהחגורה להשתחרר במהלך הנסיעה.



19

למען בטיחות ילדך, יש לבדוק בסיום ההתקנה:

- ✓ מערכת חגורת הבטיחות של הרכב בעלת 3 נקודות חגירה מהודקת ומאובטחת היטב במקומה.
- ✓ האבזם נעול במלואו, יש לוודא כי אבזם חגורת הבטיחות ברכב עובר בקו ישר ונשאר מתחת למעבר חגורת המותניים של הסלקל.
- ✓ בדוק שהילד שלך חגור היטב בתוך הסלקל, ומערכת רצועות הבטיחות הדוקה ומאובטחת במקומה.



20

לחץ את שני כפתורי כיוון ידית הנשיאה והעבר את ידית הנשיאה למצב 1 (מצב נסיעה ברכב) בצמוד לגב מושב הרכב, עד הישמע "קליק" הנעילה.



21

הסרת הסלקל ממושב הבטיחות:

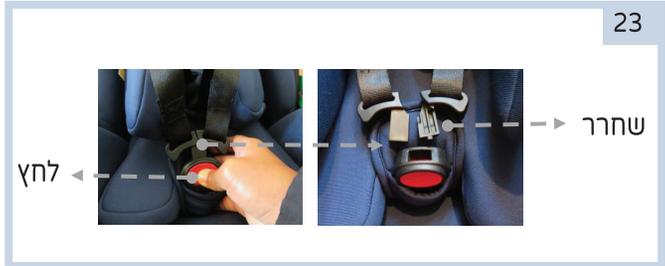


פתיחת האבזם של חגורת הבטיחות ברכב:

להסרת הסלקל: לחץ על לחצן שחרור האבזם של חגורת הרכב (בצבע אדום) כדי לפתוח אותו, והוצא את הסלקל ממושב הרכב.

פתיחת אבזם של הסלקל:

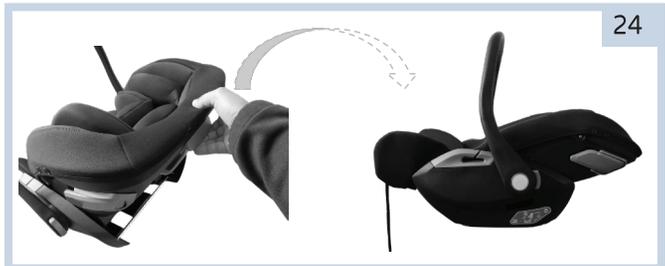
לחץ על לחצן השחרור האדום במרכז האבזם, שחרר את הלשוניות מהאבזם והוצא את הילד מהסלקל.



הסרת הריפוד:

אם יש צורך בניקוי הריפוד. הסר את הריפוד לפי השלבים הבאים:

משוך את כפתור כיוונון מנח משענת הגב (בחלק העליון האחורי), והטה את משענת גב הסלקל אחורה.



פתח את מערכת רצועות הבטיחות, הוצא את כרית הגוף הפנימית, הוצא את הראש, כיסוי הרך של משענת הכתפיים, כיסוי רצועות המפשעה ואת ריפוד המושב הראשי.



להחזרת הריפוד יש לחזור על אותן פעולות בסדר הפוך.

שימוש בגגון:

לשינוי מצב הגגון יש לאחוז בקשת הגגון משני הצדדים ולהטות את הגגון למצב המבוקש.

להסרת הגגון:

הרם את הריפוד וחשוף את שני מחברי קשת הגגון ומשוך את קצוות קשת הגגון כלפי חוץ עד לניתוק הגגון מהסלקל.

לחיבור הגגון:

יש להכניס את קצוות קשת הריפוד לחריצים הייעודים משני צידי הסלקל.



כיוון משענת הגב:

משענת הגב בעלת 2 מצבים.

מצב משופע - להתקנה ברכב.

מצב שטוח - להתקנה על עגלה.



משוך והרחב את רצועות הבטיחות.



לחץ על לחצן שחרור הרצועות.



לחץ על כפתור כיוון משענת הגב והורד את משענת הגב למנח השטוח (כמתואר בתמונה 30)..



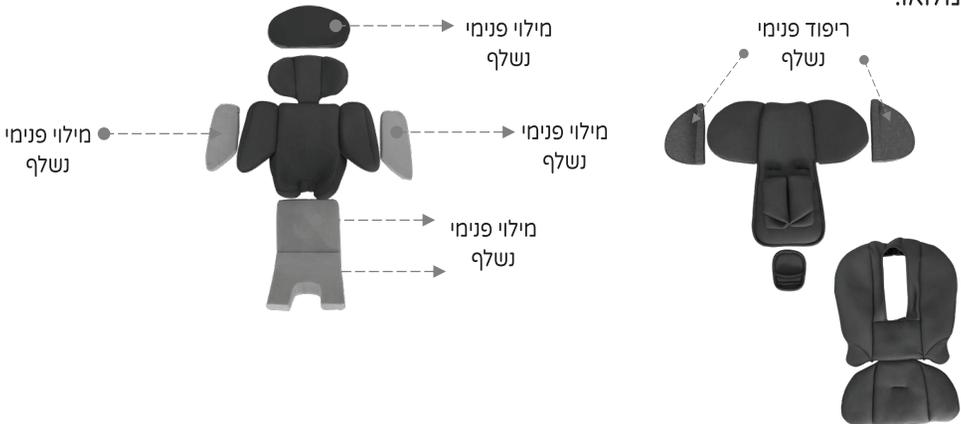
אזהרה: אין להשתמש בסלקל ללא הריפוד. אזהרה: אין להשתמש בחומרי ניקוי כימיים, שוחקים או ממיסים.

- יש לבדוק לעיתים קרובות את תקינות חלקי הסלקל (ברגים רופפים, ריפוד קרוע וכו').
- יש להקפיד לשמור על נקיון הסלקל.
- במידה והסלקל אינו בשימוש לזמן ממושך יש לאחסן אותו הרחק מהישג ידם של ילדים, יש לאחסן אותו במקום יבש ומוצל, הרחק מסביבה חמה ולחה.

חלקי הפלסטיק ורצועות בטיחות: ניקוי באמצעות מטלית נקייה לחה.

ניקוי ריפוד וחלקי הסלקל:

הוצא את חלקי המילוי הפנימי ואחסן אותם היטב במקום נקי ויבש עד אשר כיסוי הבד מתייבש במלואו.



הריפוד הפנימי כולל כיסוי המושב, כיסוי רצועות כתפיים, כיסוי רצועת מפשעה, גגון (תווית כביסה תפורת על הכיסוי הרך של מעטפת המושב הראשית): אם יש צורך לנקות את המילוי הנשלף השתמש במטלית לחה נקייה.

ניקוי הריפוד:

- הריפוד וכיסויי הרצועות ניתנים להסרה בקלות וניתנים לכביסה ידנית עד 30 מעלות.
- אין להשתמש במייבש.
- אין לנהץ את הריפוד.
- אין להשתמש במלבין.
- יש לייבש את הריפוד באופן טבעי בצל.
- ניתן לנקות את הסלקל באמצעות מים פושרים וסבון עדין.
- אסור להשתמש בחומרי ניקוי כימיים, שוחקים או ממיסים.

שטיפה ביד 

30 מעלות 

אין להלבין 

אין לנקות בניקוי יבש 

אין לגהץ 

לא לייבש במייבש 

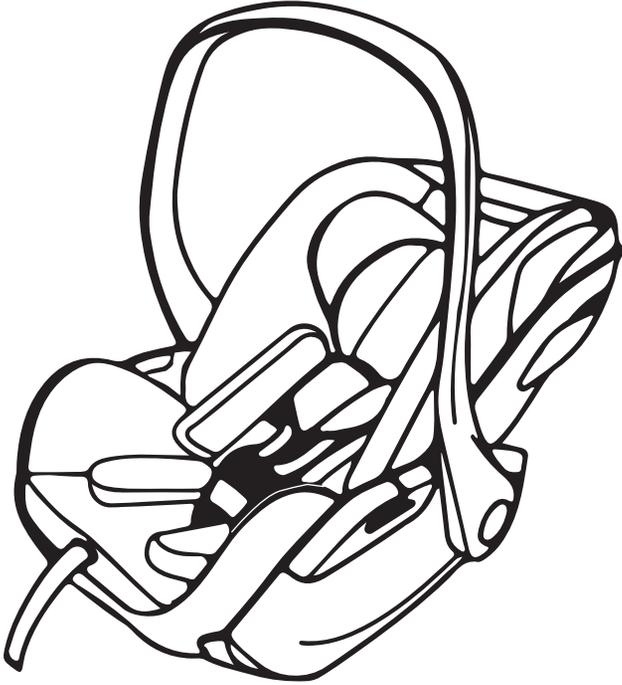


החזרת הריפוד:
הבא את המשענת הגב למנח הפתוח ביותר.
החזר את ריפוד הסלקל מהחלק התחתון,
איזור הרגליים, עד לחלקו העליון של הסלקל.
הכנס את המילוי לריפוד כרית הראש והנח
את הכרית בסלקל.
הכנס את המילוי לריפוד כרית הגוף הפנימית
והנח אותה בסלקל.
החזר את כיסוי רצועות הכתפיים וכיסוי
האבזם.
חבר מחדש את הגגון.
חגור את מערכת רצועות הבטיחות (רצועות
כתפיים והאבזם).



سكيدل للطفل - Athena™

تعليمات الاستخدام والرعاية



تسويق بواسطة **دافرون**

الصانع: Jiangsu Benevo Baby Products Co., Ltd, الصين.
قوة: Ningbo Well - Link Import and Export Co.,Ltd (Annie Kids), الصين.
اسم موديل الشركة المصنعة: BNV-i6 اسم الموديل المستورد: سكيدل للطفل - Athena™
المستورد: دافرون للاستيراد والتصدير المحدودة، المنطقة الصناعية جولس
تاجر معتمد: 511345241 هاتف: 9966333-04 www.davron.co.il

هام: احتفظ بها للاستخدام في المستقبل قراءة بعناية!

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام ،
واحتفظ بها كمرجع في المستقبل.
الفضل في الامتثال لهذه الأحكام قد يعرض الطفل للخطر.

أداة تجعيد الشعر مناسبة للاستخدام من قبل الطفل من ارتفاع 40 سم إلى 87 سم
وحتى 15 شهراً (متطلبات إلزامية وفقاً للمعيار)، منذ الولادة وحتى 13 كجم.

- تحذير:** يتوافق مقعد الأمان هذا مع المعيار الأوروبي I-SIZE R129.
- تحذير:** المقعد الخلفي هو الأكثر الموصى به لوضع المقعد السلامة وخاصة المقعد الأوسط في الخلف (إذا كان يتضمن 3 نقاط حزام) وفقاً للمعيار الأوروبي ECE-R16.
- تحذير:** لا تضع مقعد الأمان في مقعد السيارة المزود بوسادة هوائية نشطة.
- تحذير:** يجب تثبيت الملف فقط في اتجاه السفر.
- تحذير:** سيتم تركيب جهاز الملف على مقعد السيارة المواجه لاتجاه السفر فقط. لا تقم بتثبيت جهاز الملف على مقعد السيارة الذي يواجه الاتجاه المعاكس للسفر، أو المواجه للجانب، أو مقعد السيارة القابل للطي.
- تحذير:** في نهاية الفتحة، قم بإزالة جميع العبوات البلاستيكية لمنع الاختناق.
- تحذير:** لا تترك الطفل دون مراقبة.
- تحذير:** يجب ربط الطفل بالحزام في جميع الأوقات.
- تحذير:** يجب تثبيت جهاز الملف في مقعد السيارة بمسند ظهر ثابت
- تحذير:** يجب تركيب أداة تجعيد الشعر بحيث يكون مسند الظهر في وضع الاستلقاء فقط (نفس وضع مسند الظهر عند إخراج أداة تجعيد الشعر من عبوتها الأصلية).
- تحذير:** لا تستخدم أبداً وضعية الاستلقاء على الكرسي أثناء القيادة.

تحذير: لا تقم بإضافة ملحقات إلى مقعد الأمان لم تتم الموافقة عليها من قبل الشركة المصنعة/المستورد.

تحذير: لا تقم بإجراء أي تغييرات أو إضافة أي جزء إلى مقعد الأمان غير معتمد من قبل الشركة المصنعة/المستورد، فإن القيام بذلك قد يعرض سلامة طفلك للخطر ويضر بفعالية المنتج.

تحذير: لا تستخدم هذا المنتج كأرجوحة.

تحذير: تأكد من أن جميع أجزاء اللفاف، بما في ذلك الأجزاء البلاستيكية، موضوعة ومثبتة بشكل جيد وإلا فإنها يمكن أن تعلق بالمقعد المتحرك أو باب السيارة أثناء الاستخدام.

تحذير: تأكد من أن أحزمة الأمان الخاصة بأداة تجعيد الشعر مثبتة بشكل صحيح، وأنها في وضع مستقيم وغير ملتوية أو ملتوية.

تحذير: تأكدي من وضع حزام الخصر في مكان منخفض حول الحوض.

تحذير: تأكد من ربط أحزمة أمان السيارة التي تثبت البكرة بشكل صحيح.

تحذير: قبل كل رحلة، تأكد من تثبيت مشبك حزام الأمان في السيارة في مكانه، ومستقيم وموجه تحت ممر حزام الأمان للسائق.

تحذير: بعد وقوع حادث، لا تستخدم أداة تجعيد الشعر ويجب استبدالها.

تحذير: لا تستخدم بكرة الشعر غير المنجدة.

تحذير: لتجنب الخطر، يجب تجنب التعرض لأشعة الشمس لفترة طويلة أثناء جلوس الطفل في مقعد الأمان.

تحذير: بعد تعريض مقعد الأمان لأشعة الشمس، تأكد من أن الأجزاء البلاستيكية/المعدنية ليست ساخنة للغاية، وعندها فقط اجلس الطفل.

تحذير: لا تترك أشياء سائبة في السيارة. أثناء الفرملة/الحادث، سيتم إطلاق هذه الأشياء وتعرض ركاب السيارة للخطر.

تحذير: لا تستبدل مفروشات مقعد الأمان بمفروشات لا تنتمي إلى سبكيكل الأصلي. تعتبر مواد التنجيد جزءًا لا يتجزأ من سلامة المقعد.

تحذير: لا تضع مقعد الأمان في مقعد السيارة الأمامي المزود بوسادة هوائية نشطة.

تحذير: الوسادة الداخلية مناسبة للاستخدام على ارتفاع من 40 إلى 60

سم.

تحذير: في حالة الطوارئ، من المهم أن يتم إطلاق سراح الطفل بسرعة. يجب الحفاظ على إبزيم نظام حزام الأمان الخاص بالدوارة في حالة عمل جيدة وبالتالي يجب منع الطفل من اللعب بالإبزيم. في حالة الطوارئ، اضغط على الزر الأحمر الموجود في منتصف الإبزيم وأطلق سراح الطفل على الفور.

تحذير: لا تقم بإخراج الأجزاء الرغوية الموجودة في إطار الملف، ولا تضغط عليها، فقد يؤدي ذلك إلى الإضرار بكفاءتها ويتسبب في كسر المادة، مما يؤثر على متانة الملف وسلامته

تحذير: يشتمل السرير على نظام مسند رأس قابل للتعديل متصل بأحزمة الكتف، مما يجعل من السهل ضبط ارتفاع أحزمة الكتف والتكيف مع ارتفاع الطفل.

تحذير: تأكدي دائماً من أن ارتفاع أحزمة الكتف صحيح ومناسب لارتفاع أكتاف الطفل.

تحذير: لا تضعي عربة الأطفال في السيارة دون ربطها بمقعد السيارة، حتى لو كنت لا تجلسين فيها طفلاً.

تحذير: عند عدم استخدام مقعد الأمان، يجب تخزينه في مكان نظيف وجاف بعيداً عن متناول الأطفال. تجنب وضع الأشياء الثقيلة فوق أداة تجعيد الشعر.

تحذير: لا تضع أداة تجعيد الشعر على سطح مرتفع مثل الطاولة أو السرير أو عربة التسوق عندما يكون الطفل بالداخل - خطر السقوط.

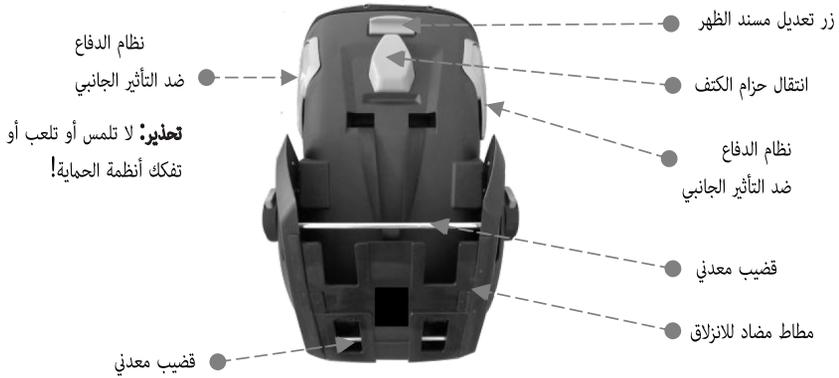
تحذير: لا تستخدم مقعد سيارة مستعملاً لا تعرف تاريخه.

تحذير: قبل الاستخدام، تأكد من أن هذا المقعد مناسب للاستخدام في سيارتك يجب استخدام المقعد وفقاً لتعليمات الاستخدام، فعند استخدامه بشكل صحيح، يوفر هذا المقعد الحماية لطفلك.

تحذير: يمكن للشركة المصنعة ضمان سلامة بكرة الشعر فقط إذا تم استخدامه بشكل صحيح والذي يتبع بالضبط المعلومات الواردة في دليل التعليمات. لا تقم بإجراء أي تغييرات على المنتج، لأن ذلك قد يشكل خطراً.

تحذير: لا تستخدم السكيكل بعد تاريخ انتهاء صلاحيته - 5 سنوات من تاريخ الصنع.

هيكل الملف:





وسادة داخلية
لطفل طويل القامة
سم 40-60





دليل تعليمات حجرة التخزين

علامات التثبيت مشبك

زر مشبك (أحمر)



موقع الملف في السيارة:

مناسب للاستخدام من قبل الطفل من طول 40 سم إلى 87 سم.

يمكن تركيب السلة السهلة بطريقتين مختلفتين:

1. مع القاعدة * Athena Rotating Base, بواسطة Isofix.

2. بدون قاعدة Athena Rotating Base, باستخدام حزام الأمان في السيارة فقط.

* يمكنك شراء القاعدة Athena Rotating Base على حده.

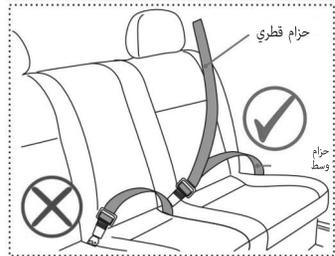
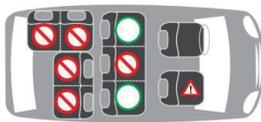
• التثبيت مع القاعدة (تباع القاعدة بشكل منفصل) *

تمت الموافقة على جهاز اللف وفقاً لمعايير ECE R129، للاستخدام في مقعد السيارة المجهز بمثبتات Isofix، راجع دليل سيارتك لمعرفة الموقع الدقيق لـ Isofix في سيارتك.

• التركيب بدون القاعدة

تم اعتماد جهاز اللف وفقاً لمعايير ECE R129، للاستخدام في مقعد السيارة المجهز بنظام حزام أمان ثلاثي النقاط.

تحذير: المقعد الخلفي هو الأكثر الموصى به لوضع المقعد السلامة (إذا كانت تتضمن 3 نقاط حزام) طبقاً للمواصفة الأوروبية ECE-R16.



موقع مناسب لتثبيت مقعد الأمان 

يجب استخدام مقعد سيارة مزود بحزام أمان ثلاثي النقاط.

لا تستخدم مقعد السيارة مع حزام الخصر فقط.

راجع دليل السيارة الذي بحوزتك للتأكد من المقاعد المناسبة حسب المتطلبات.



تحذير: لا تضع مقعد الأمان في مقعد السيارة الأمامي المزود بوسادة هوائية نشطة.

تحذير: لا تستخدم وضعية الاستلقاء أثناء القيادة.

تحذير: تأكد من عدم وجود أي جزء من البكرة أو حزام الأمان من السيارة غير محاصرة في الباب أو المقعد القابل للطي في السيارة. إذا كانت سيارتك تحتوي على مقعد خلفي قابل للطي، فيرجى التأكد من تثبيته بشكل آمن في الوضع المستقيم.

يحمل مقبض:

مقبض الحمل له 4 أوضاع:

اضغط في نفس الوقت على أزرار تعديل مقبض الحمل الموجودة على جانبي البكرة وقم بإحضار المقبض إلى الموضع المطلوب. تأكد من قفل مقبض الحمل في الوضع المطلوب عند سماع صوت "نقرة" القفل.



وضع تركيب السيارة



وضع الحمل



وضع هزاز



الوضع الثابت خارج السيارة

تحذير: في وضع الحمل، تأكد من تثبيت مقبض الحمل في مكانه لمنع أداة تجعيد الشعر من الانقلاب أثناء الحمل.

ضبط ارتفاع أحزمة الأمان ومسند الرأس:

يتم دمج نظام مسند الرأس القابل للتعديل مع أحزمة الكتف لضبط ارتفاع أحزمة الكتف بشكل مناسب ليتناسب مع ارتفاع الطفل.

تأكد من وضع أحزمة الكتف على الارتفاع الصحيح للطفل.

تأكد من وضع الشريحتين (اليمين + اليسار) على نفس الارتفاع.

يجب أن تكون أحزمة الكتف على ارتفاع أكتاف الطفل أو تحتها قليلاً.

وسادة الجسم الداخلية:

لدمك: وسادة داخلية للجسم مناسبة للاستخدام من ارتفاع 40-60 سم فقط. مناسب للاستخدام من قبل طفل يصل وزنه إلى 7-8 كجم أو حتى عمر 6-7 أشهر (هذا الرقم مجرد تقدير، ينبغي اعتبار ارتفاع الطفل المشار إليه أعلاه بمثابة مؤشر إلزامي للاستخدام). إذا تجاوز طول الطفل 60 سم، قم بإزالة وسادة الجسم الداخلية واضبط مسند الرأس على ارتفاع الكتف المطلوب.



قم بسحب وتمديد كلا حزامي الكتف. واسحب وسادة الجسم الداخلية إلى الخارج.



اضغط على زر التحرير.



يجب تخزين وسادة الجسم الداخلية في مكان جاف وبارد.



اسحب مسند الرأس لأعلى/أسفل إلى الوضع المتوافق مع ارتفاع أكتاف الطفل.

ربط الطفل بالحبال:

ضع أداة تجعيد الشعر في مقعد السيارة المناسب لديك الوصول لتنفيذ خطوات الحزام .





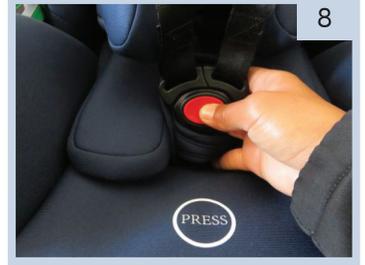
7 قم بتوسيع أحزمة الكتف.



6 اضغط على زر التحرير.



9 افتح نظام حزام الأمان مع إبقاء أغطية حزام الكتف في مكانها.



8 اضغط على زر التحرير في وسط الإيزيم.

استخدم وسادة داخلية للجسم (ارتفاعها 40-60 سم) أو قم بإزالتها حسب الحاجة. اضبط مسند الرأس على الوضع المرغوب وفقاً لارتفاع أكتاف الطفل.



11 افتح نظام حزام الأمان وضع الطفل في الحامل.



التقط علامتي التبويب
معاً.



12

أدخل الألسنة المرفقة بالمشبك حتى
سوف تسمع "نقرة" القفل لتأكيد ذلك مؤمنة في مكانها.
فتح الإيزيم:
اضغط على زر التحرير الأحمر في المركز
الإيزيم وحرر الألسنة من الإيزيم.



13



15

قم بربط أحزمة الأمان عن طريق سحب شريط تعديل الحزام ببطء
حتى تصبح الأشرطة محكمة على جسم الطفل، ولكن دون الضغط
على جسم الطفل.



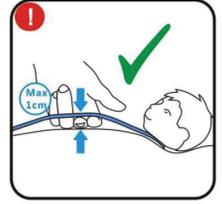
14

اسحب أحزمة الأمان برفق للتأكد من تثبيتها في مكانها بشكل
آمن.

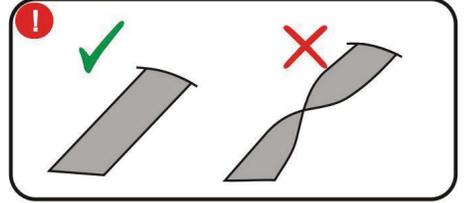
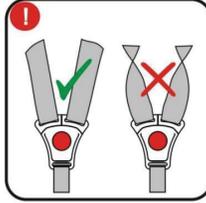
لسلامة طفلك، تحقق قبل كل رحلة:

- نظام حزام الأمان ثلاثي النقاط مثبت بشكل آمن في مكانه.
- تأكد من أن أحزمة الأمان موضوعة بشكل مستقيم وغير ملتوية أو ملتوية.
- تأكدي من وضع حزام الخصر في مكان منخفض حول الحوض.
- يتم تعديل مسند الرأس وارتفاع أحزمة الكتف ليتناسب مع جسم الطفل.

تأكد من أن أحزمة الأمان مشدودة. إذا كان ذلك ممكنا، قرصة الشريط أو أن الفجوة أكثر من إصبع واحد، فهي ليست ضيقة بما فيه الكفاية، عليك العودة وتشديده. تأكد من أن الأشرطة لا تضغط على طفلك أو تجعله غير مريح.



تأكد من أن الأشرطة
الأمانات مستقيمة
وليس ملتوية أو ملتوية.



تأكد من أن أحزمة الكتف
تقع على الارتفاع الصحيح.
يجب أن تكون أحزمة الكتف
أن يكون في ارتفاع أكتاف الطفل
أو أقل منهم بقليل.



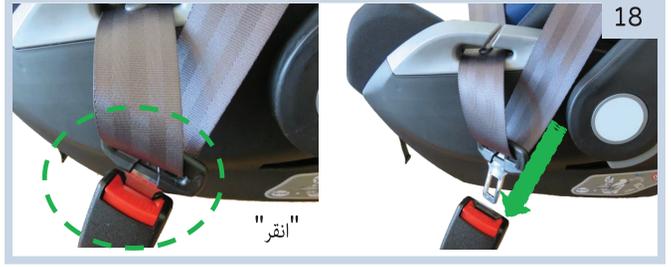
تركيب مانع اللف في اتجاه السير باستخدام حزام أمان المركبة:

قم بإدارة ملف اللف في السيارة في اتجاه السير، وتأكد من أن الجزء الأمامي من ملف اللف يتناسب بشكل جيد مع مسند الظهر لمقعد السيارة. التأكد من أن مقعد السيارة مزود بحزام أمان ثلاثي النقاط (الأكتاف + الخصر).



قم بتمرير حزام الخصر عبر الحلقة السفليتين لحزام الأمان.

أدخل لسان حزام الأمان في الإبزيم حتى تسمع "نقرة" القفل، مما يؤكد تثبيت حزام الأمان في مكانه بشكل آمن.



18

قم بتمرير حزام الكتف عبر ممر حزام الكتف (الأخضر) الموجود في الجزء الخلفي من أداة تجعيد الشعر.
عليك أن تسحب البلاستيك الخاص بممر حزام الكتف قليلاً لتثبيت حزام الأمان في مكانه، لأن داخل ممر الحزام يوجد دبوس بلاستيكي يلتصق بالجزء الخلفي من المقعد ويمنع الحزام من الانفلات أثناء القيادة.



19

لسلامة طفلك، تحقق في نهاية التثبيت:

- ✓ نظام حزام الأمان ثلاثي النقاط في السيارة الحزام مشدود وآمن في مكانه.
- ✓ الإبزيم مغلق بالكامل، تأكد من أن إبزيم الحزام السلامة في السيارة تسير في خط مستقيم وتبقى في الأسفل لانتقال حزام الخصر من بكرة الشعر.
- ✓ تأكد من تثبيت طفلك بشكل آمن في مقعد السيارة، ونظام حزام الأمان محكم وآمن في مكانها.



20

اضغط على زري ضبط مقبض الحمل وحرك مقبض الحمل إلى الوضع 1 (وضع القيادة في السيارة) بالقرب من الجزء الخلفي من مقعد السيارة، حتى يتم سماع "نقرة" القفل.



21

إزالة آلة اللف من مقعد الأمان:

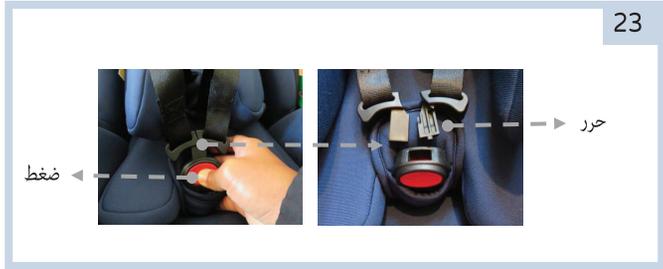


فتح مشبك حزام الأمان في السيارة:

لإزالة الإبزيم، اضغط على زر تحرير مشبك حزام السيارة (باللون الأحمر) لفتحه، ثم قم بإزالة الإبزيم من مقعد السيارة.

فتح مشبك تجعيد الشعر:

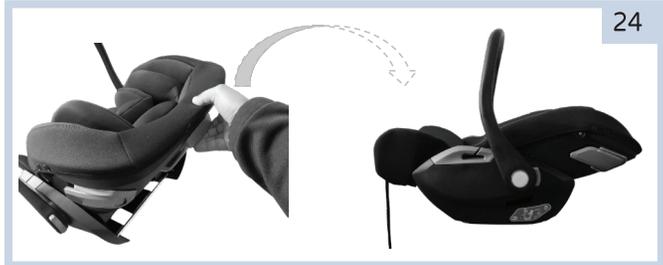
اضغط على زر التحرير الأحمر في وسط الإبزيم، قم بتحرير الألسنة من الإبزيم وأخرج الطفل من السلة.



إزالة المفروشات:

إذا كان من الضروري تنظيف المفروشات، قم بإزالة الحشوة باتباع الخطوات التالية:

اسحب مقبض تعديل موضع مسند الظهر (في الجزء العلوي من الظهر)، وقم بإمالة مسند الظهر إلى الخلف.



افتح نظام حزام الأمان، وأزل وسادة الجسم الداخلية، وأزل الغطاء الناعم لمسند الرأس، وغطاء حزام الكتف، وغطاء حزام المنشعب، وتنجيد المقعد الرئيسي.



لإعادة المفروشات، يجب تكرار نفس العمليات بترتيب عكسي.

استخدام المظلة:

لتغيير موضع المظلة، أمسك كثيفة المظلة على كلا الجانبين وقم بإمالة المظلة إلى الموضع المطلوب.

إزالة المظلة:

ارفع المفروشات واكشف مثبتي قوس المظلة واسحب حواف قوس المظلة إلى الخارج حتى يتم تحرير المظلة من الملف.

لتوصيل المظلة:

يجب إدخال أطراف قوس الحشو في الفتحات المخصصة على جانبي أداة تجعيد الشعر.



ضبط مسند الظهر:

مسند الظهر له وضعين.

وضع مائل - للتثبيت في السيارة.

الوضع المسطح - ليتم تثبيته على العربة.



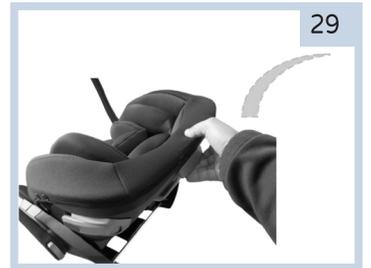
سحب وتقييد أحزمة الأمان.



اضغط على زر تحرير الحزام.



اضغط على زر تعديل مسند الظهر وقم بخفض مسند الظهر إلى الوضع المسطح (كما هو موضح في الصورة 30).



تحذير: لا تستخدم أداة تجعيد الشعر بدون الحشو تحذير: لا تستخدم مواد التنظيف الكيميائية أو الكاشطة أو المذيبة.

• يجب فحص حالة أجزاء الملف بشكل متكرر (البراغي المفكوكة، والمفروشات الممزقة، وما إلى ذلك).

• يجب الحرص على الحفاظ على نظافة الملف.

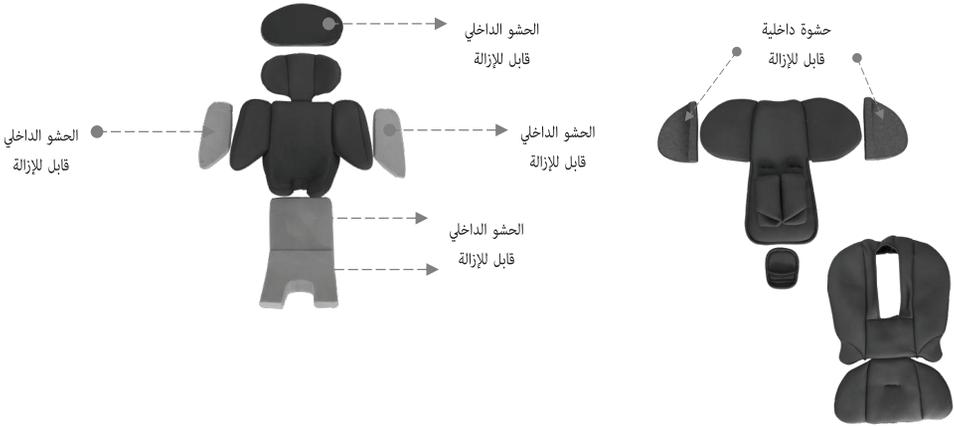
• إذا لم يتم استخدام أداة تجعيد الشعر لفترة طويلة، فيجب تخزينها بعيدًا عن متناول الأطفال.

يجب أن يتم تخزينه في مكان جاف ومظلل، بعيدا عن البيئة الحارة والرطبة.

الأجزاء البلاستيكية وأشرطة الأمان: التنظيف بقطعة قماش نظيفة ورطبة.

تنظيف المفروشات وأجزاء الملف:

قم بإزالة أجزاء الحشو الداخلية وقم بتخزينها جيدًا في مكان نظيف وجاف حتى يجف غطاء القماش تمامًا.



تشتمل المفروشات الداخلية على غطاء المقعد، وغطاء حزام الكتف، وغطاء حزام المنشعب، والمظلة

(ملصق الغسيل مخط على الغطاء الناعم لهيكل المقعد الرئيسي):

إذا كان من الضروري تنظيف الحشوة القابلة للإزالة، استخدم قطعة قماش مبللة نظيفة.

تنظيف المفروشات:

- يمكن إزالة الحشوات وأغطية الأشرطة بسهولة ويمكن غسلها يدويًا حتى 30 درجة.
- لا تستخدم المجفف.
- لا تقم بكي المفروشات.
- لا تستخدم مواد التبييض.
- يجب تجفيف المفروشات بشكل طبيعي في الظل.
- يمكن تنظيف أداة تجعيد الشعر باستخدام الماء الفاتر والصابون المعتدل.
- لا تستخدم مواد التنظيف الكيميائية أو الكاشطة أو المذيبة.

غسل اليد 
30 درجة 
لا تستعمل مبيض 

لا تستخدم التنظيف الجاف 
لا يكوى 
لا تجف في المجفف 

إرجاع التنجيد:

أحضر مسند الظهر إلى الوضع الأكثر انفتاحًا.

قم بإرجاع حشوة الملف من الأسفل،

منطقة الساق، حتى أعلى الضفيرة.

أدخل الحشوة في حشوة وسادة الرأس ثم ضع الوسادة في أداة تجعيد الشعر.

أدخل الحشوة في حشوة وسادة الجسم الداخلية وضعها في أداة تجعيد الشعر.

استبدل غطاء حزام الكتف وغطاء الإبزيم.

أعد تركيب المظلة.

ربط نظام حزام الأمان (أحزمة الكتف والمشبك).



